



PROJET D'ORDRE DU JOUR
SÉANCE RÉGULIÈRE DU 11 NOVEMBRE 2023 À
10H

DRAFT - AGENDA
REGULAR MEETING OF NOVEMBER 11, 2023 AT
10AM

MISE EN GARDE : Il n'y a aucune obligation pour le conseil de débattre des sujets énumérés sur ce projet d'ordre du jour. Ce projet étant sujet à modification avant le début la séance. Un, ou plusieurs sujets pourraient en être retirés et d'autres pourraient y être ajoutés.

CAUTION: The Council is under no obligation to discuss the items outlined in this draft agenda. This draft is subject to modification prior to the meeting. One or more items may be removed and others may be added.

Ouverture de la séance

Opening of the sitting

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Approval of the agenda

2. Adoption des procès-verbaux

2. Adoption of the minutes

2.1 Séance ordinaire du 14 octobre 2023

2.1 Regular meeting held on October 14, 2023

3. Affaires courantes

3. Current business

- 3.1 Annonces
- 3.2 Correspondances
- 3.3 APLÉ
- 3.4 Suivi de la dernière séance
- 3.5 Période de question (30 minutes)

- 3.1 Announcements
- 3.2 Correspondence
- 3.3 BLPA
- 3.4 Follow-up from last meeting
- 3.5 Question period (30 minutes)

4. Finances et Administration

4. Finance and Administration

- 4.1 Résolution - Comptes à payer
- 4.2 Dépôt de deux états comparatifs des revenus et dépenses selon l'article 105.4 de la Loi sur les cités et villes
- 4.3 Règlement 279 modifiant le règlement 207 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 – Adoption
- 4.4 Embauche d'une inspectrice en bâtiment, en environnement et en navigation
- 4.5 Contribution à la Légion Canadienne
- 4.6 Dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du programme de Soutien à la coopération intermunicipale du Fonds régions et ruralité (Volet 4) – autorisation à Arundel de présenter la demande.

- 4.1 Resolution - Accounts payable
- 4.2 Submission of two comparative statements of revenues and expenses pursuant to section 105.4 of the Cities and Towns Act
- 4.3 By-law 279 amending by-law 207 decreeing the imposition of a tax to finance 9-1-1 emergency centers - Adoption
- 4.4 Hiring of a building, environment and navigation inspector
- 4.5 Contribution to the Canadian Legion
- 4.6 Filing of an application for financial assistance under *the Fonds régions et ruralité's Soutien à la coopération intermunicipale* program (Volet 4) - authorization for Arundel to submit the application.

5. Environnement

5. Environment

6. Urbanisme

6. Urban planning

6.1 Dépôt du rapport du directeur général

6.1 Tabling General Manager's report

7. Infrastructures et services

7. Infrastructure and Service

7.1 Contrat de déneigement 2023-2024 pour l'hôtel de ville et le chemin des Jésuites

7.1 2023-2024 snow removal contract for Town Hall and Jésuites Road.

8. Loisirs et culture

8. Leisure and Culture

9. Affaires légales

9. Legal Business

10. M.R.C. et affaires régionales

10. R.C.M. and regional business

10.1 Dernier conseil des maires

10.1 Latest Mayor's council

11. Levée de la séance

11. Meeting adjournement